

**HOOFDSTUK II. — Aanwijzing van de voorzitter van de Instandhoudingscommissies**

**Art. 4.** Met het oog op de aanwijzing van de voorzitter van de Commissies voor de instandhouding van de Natura 2000-sites, doet de Minister een oproep tot de kandidaten per commissie via een bericht bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 5.** Binnen twee maanden vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, worden de kandidaturen overgemaakt aan de inspecteur-generaal van de afdeling Natuur en Bossen.

**Art. 6.** De kandidatuur bevat :

1° een kopie van de behaalde diploma's;

2° een motiveringsbrief vergezeld van een curriculum vitae met, o.a., de elementen dieelijk geven van de bekwaamheden van de kandidaat inzake groepsbeheer alsook van zijn kennis van de betrokken streek en zijn belang daarin.

**Art. 7.** Binnen de maand na de afsluiting van de kandidatuurstelling maakt de afdeling Natuur en Bossen de kandidatenlijst over aan de Minister.

**HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen**

**Art. 8.** Het besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de voorzitter en de leden van de Commissies voor de instandhouding van de Natura 2000-sites moet geschieden binnen twee maanden na de afsluiting van de kandidatuurstelling.

**Art. 9.** De Minister bevoegd voor het Natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 november 2003.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

J. HAPPART


**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2004 — 184

[2004/200074]

**20 NOVEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les modalités de déclaration de la capture ou de la mise à mort accidentelle d'une espèce animale intégralement protégée**

Le Gouvernement wallon,

Vu la directive 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la flore et de la faune sauvages, notamment l'article 12, 4;

Vu la convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe adoptée à Berne le 19 septembre 1979, notamment l'article 9;

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 2<sup>quater</sup>, inséré par le décret du 6 décembre 2001 relatif à la conservation des sites Natura 2000 ainsi que de la faune et de la flore sauvages;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 18 mars 2003;

Vu l'avis 35.841/2/V du Conseil d'Etat, donné le 10 septembre 2003;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Toute personne responsable de la capture ou de la mise à mort accidentelle d'une espèce animale intégralement protégée en vertu de l'article 2<sup>bis</sup> de la loi sur la conservation de la nature est tenue de le déclarer au moyen du formulaire repris en annexe I<sup>e</sup>.

Le formulaire doit être envoyé dans les quinze jours qui suivent la capture ou la mise à mort accidentelle à l'inspecteur général de la division de la Nature et des Forêts de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement.

**Art. 2.** Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 novembre 2003.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

## Modèle de déclaration de la capture ou de la mise à mort accidentelle de spécimens d'espèces animales strictement protégées

## I. IDENTITE DU DECLARANT

Nom et prénom :

Adresse privée :

Tél : .....

Fax : .....

## II. ACTE(S) CONCERNE(S)

- Capture suivie de la remise en liberté de l'animal
  - Capture d'un animal blessé conduit dans un centre de revalidation
  - Capture ayant entraîné la mort de l'animal
  - Mise à mort accidentelle

Précisez dans quelle circonstance s'est produit l'événement :

Précisez le devenir du ou des individus concernés par la déclaration :

III. ESPECES ET SPECIMENS CONCERNES

<u>Espèce(s)</u>	<u>Nbre de spécimens</u>	<u>Sexe</u>	<u>Stade de développement</u> (œufs, larves ou adultes)

IV. DATE

Date de l'événement (jour, mois, année) :

V. LIEU

- Province : .....
- Commune : .....
- Entité : .....
- Lieu-dit : .....
- Type de milieu : .....

Signature : ..... Fait à ..... le .....

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 novembre 2003 fixant les modalités de déclaration de la capture ou de la mise à mort accidentelle d'une espèce animale intégralement protégée.

Namur, le 20 novembre 2003.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,  
J. HAPPART

---

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 184

[2004/200074]

**20. NOVEMBER 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Modalitäten für die Anmeldung des zufälligen Fangs oder der zufälligen Tötung einer streng geschützten Tierart**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 92/43/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen, insbesondere des Artikels 12, 4;

Aufgrund des Übereinkommens zur Erhaltung der europäischen freilebenden Tiere und wildwachsenden Pflanzen und ihrer natürlichen Lebensräume, das am 19. September 1979 in Bern verabschiedet wurde, insbesondere des Artikels 9;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 2*quater*, eingefügt durch das Dekret vom 6. Dezember 2001 über die Erhaltung der Natura 2000-Gebiete sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen;

Aufgrund des am 18. März 2003 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 10. September 2003 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates 35.841/2/V;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Besluit :

**Artikel 1** - Jegliche Person, die für den zufälligen Fang oder die zufällige Tötung einer aufgrund Artikels 2*bis* des Gesetzes über die Erhaltung der Natur streng geschützten Tierart verantwortlich ist, ist verpflichtet, es mit Hilfe des in der Anlage I stehenden Formulars anzumelden.

Das Formular muss innerhalb der fünfzehn Tage nach dem zufälligen Fang oder der zufälligen Tötung dem Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt übermittelt werden.

**Art. 2** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Naturerhaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. November 2003

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,  
J. HAPPART